CLEAR+
PROFESSIONAL HYGIENE PRODUCTS

CLEAR+ FOAM SOAP DISPENSER 500 ML WHITE

USER MANUAL – MOUNTING INSTRUCTION

ÜBERSETZUNGEN
TRANSLATIONS

RO | SLO | HR | SK | HU | CZ | PL | FR | NL | SE | NO | FI | IT | ES | PT

4049657037997

ART. CODE: 1701511
GTIN: 4049657037997

contact@clearplus.ch

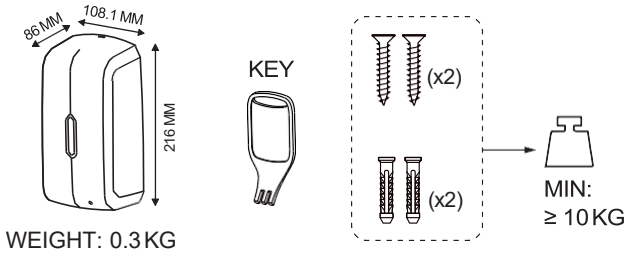
www.clearplus.ch

CLEAR+
PROFESSIONAL HYGIENE PRODUCTS

CLEAR+ FOAM SOAP DISPENSER 500 ML WHITE

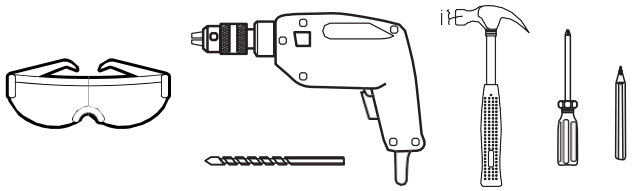
MOUNTING INSTRUCTION

INCLUDED IN DELIVERY

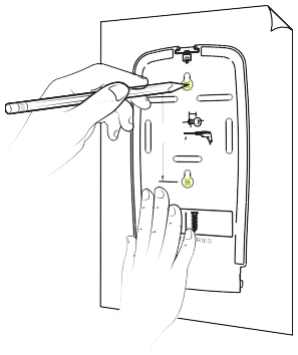


WEIGHT: 0.3 KG

REQUIRED TOOLS



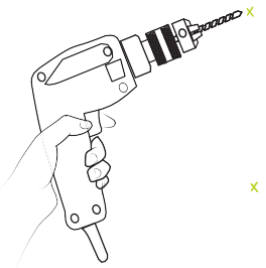
1



MARK THE POSITION TO DRILL WALL MOUNTING HOLES.

MARKIEREN SIE DIE POSITION DER MONTAGELÖCHER AN DER WAND.

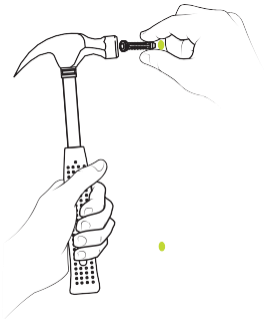
2



DRILL THE MARKED HOLES.

BOHREN SIE DIE MARKIERTEN LÖCHER.

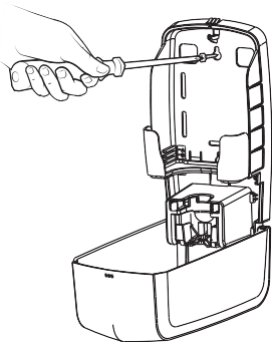
3



TAP ANCHORS INTO EACH DRILLED HOLE.

SCHLAGEN SIE DIE DÜBEL IN JEDES DER GEBOHRTEN LÖCHER.

4



PUT THE DISPENSER BACK ON THE WALL AND SCREW FASTEN ACCORDINGLY.

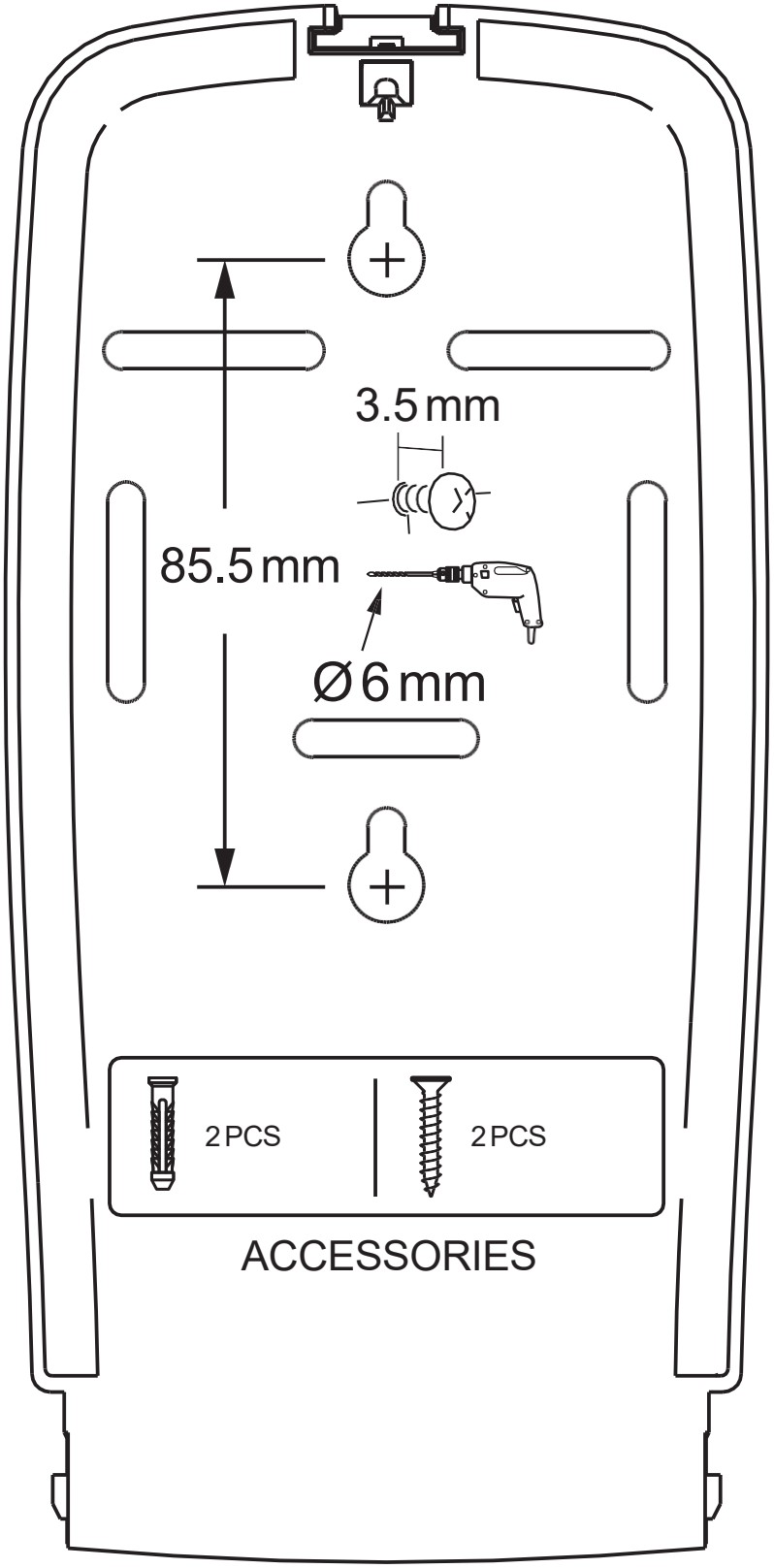
HALTEN SIE DEN SPENDER AN DIE WAND UND DREHEN SIE DIE SCHRAUBEN ENTSPRECHEND FEST.

ART. CODE: 1701511

contact@clearplus.ch

www.clearplus.ch

1:1



ONLY FOR UNITS OF MEASUREMENT. FOR DRILLING SUPPORT, PLEASE USE THE TEMPLATE SHOWN ON THE CARDBOX.

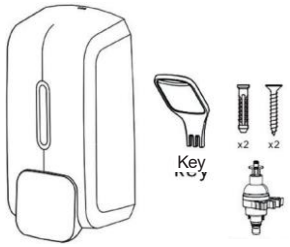
CLEAR+
PROFESSIONAL HYGIENE PRODUCTS

CLEAR+ FOAM SOAP DISPENSER 500 ML WHITE

USER MANUAL

OPERATING INSTRUCTIONS | BEDIENUNGSANLEITUNG

1



DISPENSER AND ACCESSORIES.

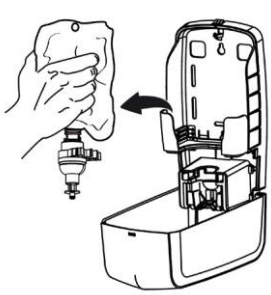
SPENDER UND ZUBEHÖR.

2

USE THE KEY TO OPEN DISPENSER FROM TOP.

BENUTZEN SIE DEN SCHLÜSSEL, UM DEN SPENDER ZU ÖFFNEN.

3



PRESS THE CLAMPS OF THE PUMP TOGETHER AND PULL THE PUMP OUT OF THE DISPENSER.

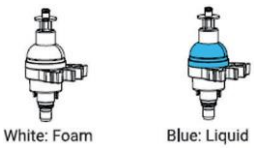
DRÜCKEN SIE DIE KLAMMERN DER PUMPE ZUSAMMEN UND ZIEHEN SIE DIE PUMPE AUS DEM SPENDER HERAUS.

4

REMOVE THE PROTECTIVE CAP FROM THE SOAP REFILL BAG AND INSERT THE PUMP INTO THE SOAP BAG.

ENTFERNEN SIE DIE SCHUTZKAPPE VOM SEIFEN-NACHFÜLL-BEUTEL UND SETZEN SIE DIE PUMPE IN DEN SEIFENBEUTEL EIN.

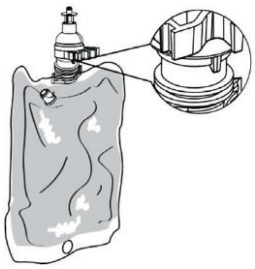
5



USE THE BLUE PUMP FOR LIQUID SOAP AND THE WHITE PUMP FOR FOAM SOAP.

VERWENDEN SIE DIE BLAUE PUMPE FÜR FLÜSSIGSEIFE UND DIE WEISSE PUMPE FÜR SCHAUMSEIFE.

6



SCREW THE PUMP ON TIGHTLY, ENSURING THE CLAMPS SNAP ONTO THE SOAP BAG EDGE.

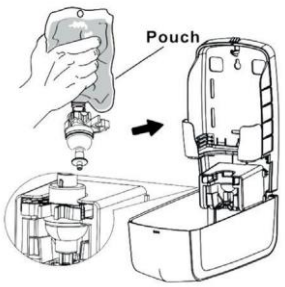
SCHRAUBEN SIE DIE PUMPE FEST UND STEL-LEN SIE SICHER, DASS DIE KLAMMERN AM RAND DER SEIFE EINRASTEN.

CLEAR+
PROFESSIONAL HYGIENE PRODUCTS

CLEAR+ FOAM SOAP DISPENSER 500 ML WHITE

USER MANUAL

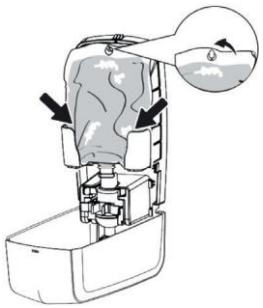
7



SECURE THE PUMP WITH CLAMPS AND MAKE SURE IT IS LOCKED IN THE SLOT.

STELLEN SIE SICHER, DASS DIE KLAMMERN DER PUMPE AN DER HALTERUNG EINRASTEN.

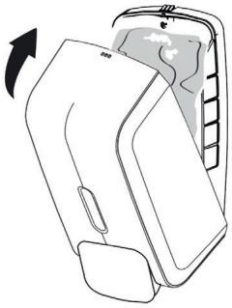
8



ATTACH THE POUCH WITH THE LABEL FACING THE BACK WALL TO THE HOOK AND VERIFY THAT IT FITS PROPERLY.

HÄNGEN SIE DEN SEIFEN-BEUTEL AM DAFÜR VOR-GESEHENEN HAKEN MIT DEM LABEL ZUR RÜCK-WAND AUF.

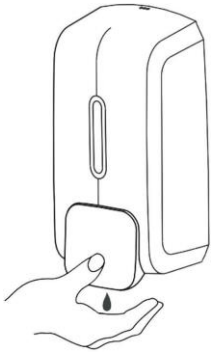
9



CLOSE THE DISPENSER AND MAKE SURE THE LATCH CLICKS INTO PLACE.

SCHLIESSEN SIE DEN SPENDER UND ACHTEN SIE DARAUF, DASS DIE VERRIEGELUNG EINRASTET.

10



PUSH FIRMLY TO DISPENSE.

BETÄTIGEN SIE DEN DRÜCKER SANFT, UM EINE PORTION SEIFE ZU ERHALTEN.

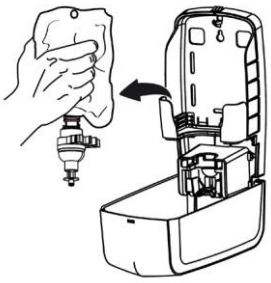
CLEAR+
PROFESSIONAL HYGIENE PRODUCTS

CLEAR+ FOAM SOAP DISPENSER 500 ML WHITE

USER MANUAL

CHANGE SOAP BAG | TAUSCH DES SEIFENBEUTELS

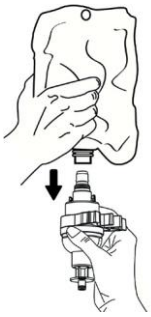
1



REMOVE THE POUCH FROM THE DISPENSER.

NEHMEN SIE DEN BEUTEL AUS DEM SPENDER.

2



REMOVE THE PUMP FROM THE POUCH.

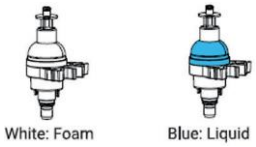
ENTFERNEN SIE DIE PUMPE VOM BEUTEL.

3

REMOVE THE PROTECTIVE CAP FROM THE SOAP REFILL BAG AND INSERT THE PUMP INTO THE SOAP BAG.

ENTFERNEN SIE DIE SCHUTZKAPPE VOM SEIFEN-NACHFÜLL-BEUTEL UND SETZEN SIE DIE PUMPE IN DEN SEIFENBEUTEL EIN.

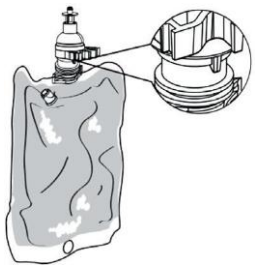
4



USE THE BLUE PUMP FOR LIQUID SOAP AND THE WHITE PUMP FOR FOAM SOAP.

VERWENDEN SIE DIE BLAUE PUMPE FÜR FLÜSSIGSEIFE UND DIE WEISSE PUMPE FÜR SCHAUMSEIFE.

5



SCREW THE PUMP ON TIGHTLY, ENSURING THE CLAMPS SNAP ONTO THE SOAP BAG EDGE.

SCHRAUBEN SIE DIE PUMPE FEST UND STEL-LEN SIE SICHER, DASS DIE KLAMMERN AM RAND DER SEIFE EINRASTEN.

RECOMMENDED CONSUMABLES | EMPFOHLENES VERBRAUCHSMATERIAL

CLEAR+ FOAM SOAP BAG 500 ML

CLEAR+
PROFESSIONAL HYGIENE PRODUCTS

CLEAR+ FOAM SOAP DISPENSER 500 ML WHITE

USER MANUAL

CLEANING INSTRUCTIONS | REINIGUNGSHINWEISE

USE ONLY MILD CLEANING AGENTS AND SOFT CLOTHS FOR CLEANING THE DISPENSER. ABRASIVE CLEANERS OR HARD BRUSHES CAN DAMAGE THE SURFACE AND IMPAIR FUNCTIONALITY.

VERWENDEN SIE ZUR REINIGUNG DES SPENDERS NUR MILDE REINIGUNGSMITTEL UND WEICHE TÜCHER. SCHEUERNDE REINIGUNGSMITTEL ODER HARTE BÜRSTEN KÖNNEN DIE OBERFLÄCHE BESCHÄDIGEN UND DIE FUNKTIONALITÄT BEEINTRÄCHTIGEN.

DISPOSAL | ENTSORGUNG

PLEASE DISPOSE OF THE DISPENSER IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MANNER AT THE END OF ITS LIFE. FOLLOW LOCAL REGULATIONS AND GUIDELINES FOR THE DISPOSAL OF PLASTIC COMPONENTS. SOME COMMUNITIES HAVE DESIGNATED COLLECTION POINTS OR RECYCLING PROGRAMS FOR THESE MATERIALS. IF YOU ARE UNSURE HOW TO DISPOSE OF THE DISPENSER OR NEED FURTHER INFORMATION, PLEASE CONTACT THE MANUFACTURER FOR ASSISTANCE.

BITTE ENTSORGEN SIE DEN SPENDER AM ENDE SEINER LEBENSDAUER UMWELTGERECHT. BEACHTEN SIE DIE ÖRTLICHEN VORSCHRIFTEN UND RICHTLINIEN FÜR DIE ENTSORGUNG VON KUNSTSTOFFTEILEN. IN EINIGEN GEMEINDEN GIBT ES SPEZIELLE SAMMELSTELLEN ODER RECYCLINGPROGRAMME FÜR DIESE MATERIALIEN. WENN SIE SICH NICHT SICHER SIND, WIE SIE DEN SPENDER ENTSORGEN SOLLEN ODER WEITERE INFORMATIONEN BENÖTIGEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN DEN HERSTELLER.

TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	SOLUTIONS
CONTINUOUSLY DRIPPING.	+ REPLACE WITH A NEW REUSABLE PUMP. + MAKE SURE THE PUMP IS LOCKED IN THE SLOT.
PUSH RELEASES NO LIQUID.	+ ENSURE THE REFILL IS NOT EMPTY. + SECURE THE PUMP WITH CLAMPS AND MAKE SURE THE PUMP IS LOCKED IN THE SLOT. + FULLY INSERT THE PUMP INTO THE BAG TO PUSH OUT THE SEALING INSERT AND RELEASE THE LIQUID.
THE FOAM SOAP IS NOT FOAMING/ NOT ENOUGH CREAM SOAP IS COMING OUT OF THE DISPENSER	+ MAKE SURE YOU USE THE WHITE PUMP FOR THE FOAM SOAP. YOU CAN PURCHASE THE APPROPRIATE PUMP AS A SPARE PART. + MAKE SURE YOU USE THE BLUE PUMP FOR THE CREAM SOAP. YOU CAN PURCHASE THE APPROPRIATE PUMP AS A SPARE PART.

FEHLERBEHEBUNG

SYMPTOM	LÖSUNG
DER SPENDER TROPFT.	+ ERSETZEN SIE DIE PUMPE DURCH EINE ERSATZPUMPE. + STELLEN SIE SICHER, DASS DIE PUMPE RICHTIG IN IHRER HALTERUNG EINGERASTET IST.
BEIM DRÜCKEN DES HEBELS WIRD KEINE SEIFE AUSGEGEBEN.	+ STELLEN SIE SICHER, DASS DIE NACHFÜLLPACKUNG NICHT LEER IST. + ÜBERPRÜFEN SIE, OB DIE KLAMMERN DER PUMPE IN IHRER HALTERUNG EINGERASTET SIND. LÖSEN SIE DIE PUMPE GEGEBENENFALLS UND LASSEN DIESE ERNEUT EINRASTEN. + ÜBERPRÜFEN SIE, OB DIE PUMPE VOLLSTÄNDIG IN DEN BEUTEL EINGEFÜHRT WURDE, SODASS DIE DICHTUNG DES SEIFENBEUTELS NACH INNEN GEDRÜCKT WIRD UND FLÜSSIGKEIT FREIGESETZT WERDEN KANN.
DIE SCHAUMSEIFE WIRD NICHT AUFGESCHÄUMT/ ES KOMMT ZU WENIG CREMESEIFE AUS DEM SPENDER	+ STELLEN SIE SICHER, DASS SIE DIE WEISSE PUMPE FÜR DIE SCHAUMSEIFE VERWENDEN. SIE KÖNNEN DIE PASSENDE PUMPE ALS ERSATZTEIL ERWERBEN. + STELLEN SIE SICHER, DASS SIE DIE BLAUE PUMPE FÜR DIE CREMSEIFE VERWENDEN. SIE KÖNNEN DIE PASSENDE PUMPE ALS ERSATZTEIL ERWERBEN.